

## SÉMINAIRE « BACKOFFICE »

**Samedi 21 septembre 2019 de 8h45 à 16h30 à Yverdon-les-Bains**

**La formation est destinée aux personnes sans brevet ou avec brevet de juge, intéressées par la natation et les aspects techniques du chronométrage.** Les compétences dans ce domaine se répartissent entre les « Spécialistes du Traitement des Données » qui gèrent les inscriptions et les résultats (Meet Manager) et les « Spécialistes du Chronométrage » qui utilisent le système de chronométrage et évaluent les temps (Quantum).

**La formation est également destinée aux candidats juges-arbitres** qui doivent connaître les bases du chronométrage. A cet enseignement, est ajouté une partie traitant de la préparation et du déroulement d'une compétition.

Le programme, basé sur le règlement 3.5, est publié dans un document à part. Les participants suivent le programme de la manière suivante selon leur niveau de connaissances :

1. **Modules « Résultats Basic » le matin et Suite du module « Résultats Basic » l'après-midi pour les personnes intéressées par le chronométrage** qui débutent (futurs spécialistes Quantum et Meet Manager).
2. **Module « Chronométrage Top » le matin et « Traitement des données Top » l'après-midi pour les personnes qui possèdent un brevet « Résultats Basic »**
  - a. **Les spécialistes s'intéressant Quantum (brevet « Chronométrage Top »)** suivent également l'après-midi le module « Traitement des données Top » dans le but de se familiariser avec le programme Meet Manager et de tendre à devenir des spécialistes polyvalents Quantum + Meet Manager. Les expériences pratiques dans les deux domaines Quantum + Meet Manager et un perfectionnement lors d'un autre séminaire BackOffice termineront la formation complète.
  - b. **Les spécialistes s'intéressant au Meet Manager (brevet « Traitement des données Top »)** suivent également le matin le module « Chronométrage Top » dans le but de se familiariser avec le Quantum et de tendre à devenir des spécialistes polyvalents Quantum + Meet Manager. Les expériences pratiques dans les deux domaines Quantum + Meet Manager et un perfectionnement lors d'un autre séminaire BackOffice termineront la formation complète.
3. **Module « Chronométrage Top » le matin et « Traitement des données Top » l'après-midi pour les personnes qui ont déjà un brevet « Chronométrage Top » et/ou « Traitement des données Top » ou une bonne expérience avec l'Arès ou le Meet Manager.** Le but est devenir des spécialistes polyvalents Quantum + Meet Manager.
4. **Module « Résultats Basic » le matin et « Formation de base du Juge Arbitre » l'après-midi pour les candidats Juges Arbitres.**

**La formation « Résultats Basic » (brevet « Résultats Basic) comprend 2 modules : « Chronométrage Basic » et « Traitement des données Basic »**

Les participants reçoivent le brevet « Résultats Basic » après avoir suivi le matin les modules « Chronométrage Basic » et « Traitement des données Basic » ; l'après-midi Suite du module « Résultats Basic ». Il faut ensuite acquérir une expérience pratique à la table de chronométrage et assister à un autre séminaire pour obtenir les brevets « Chronométrage Top » ou « Traitement des données Top ».

### 1. Module « Chronométrage Basic » (9h15-10h00)

But	Connaître les tâches des juges responsables du chronométrage, les différents types de compétitions. Acquérir les notions de base du chronométrage et du classement pour les compétitions de natation.
Public cible	Les personnes, avec brevet ou sans brevet, intéressées par le chronométrage, l'élaboration des classements, le « traitement des données », désirant s'engager comme assistant dans l'un de ces domaines. Les candidats à la formation de Juge Arbitre pour les compétitions.
Document à étudier	Règl. 7.3.2 : Organigramme (page 2) et annexes 7 et 8 et 14 ; Règl. 7.3.3 <a href="https://www.swiss-swimming.ch/fr/">https://www.swiss-swimming.ch/fr/</a> : Sport d'Elite → Swimming → Règlements

## 2. Module « Traitement des données Basic » (10h30-12h30): Introduction à l'utilisation du Meet Manager

But	Acquérir les connaissances de base pour s'engager comme assistant du chef du traitement des données pour les compétitions de natation.
Public cible	Les personnes, avec brevet ou sans brevet, intéressées par le chronométrage et désirant s'engager comme assistant « Traitement des données » lors d'une compétition, ou comme assistant chronométrage. Dans la mesure des places disponibles, il est possible de faire <b>une expérience pratique pendant le Meeting des Rives du Lac à Yverdon le 28 septembre 2019</b> . Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer à <a href="mailto:juges-natation@association-rsr.ch">juges-natation@association-rsr.ch</a> au moment de leur inscription. Les membres du CNY auront la priorité sur les personnes venant d'autres clubs. Les candidats à la formation de Juge Arbitre pour les compétitions.
Document à étudier	Règl. 7.3.2, Organigramme (page 2) et annexe 7 ; Règl. 7.3.3 <a href="https://www.swiss-swimming.ch/fr/">https://www.swiss-swimming.ch/fr/</a> : Sport d'Elite → Swimming → Règlements

## Module « Chronométrage Top » et Update (brevet « Chronométrage Top ») (9h15-12h30)

But	Acquérir ou perfectionner les connaissances théoriques du chronométrage pour s'engager comme chef chronométrage dans les compétitions de natation. Engagement pratique au minimum 2 demi-journées comme assistant du chronométrage pour obtenir le brevet.
Public cible	Les détenteurs du brevet de juge « Résultats Basic » ou « Traitement des données Top » Les personnes avec de l'expérience pratique dans le domaine du « chronométrage » et de l'intérêt pour s'engager comme responsable du chronométrage. Les participants reçoivent le brevet après avoir suivi le séminaire et s'être engagé à au moins deux demi-journées de compétition comme assistant du chronométrage.
Document à étudier	Règl. 7.3.3.

## Module « Traitement des données Top » et Update (brevet « Traitement des données Top ») (13h45-16h15)

But	Acquérir ou perfectionner les connaissances théoriques du Meet Manager pour s'engager comme chef du traitement des données dans les compétitions de natation. Engagement pratique au minimum 2 demi-journées comme assistant du traitement des données pour obtenir le brevet.
Public cible	Les détenteurs du brevet de juge « Résultats Basic ». Les personnes connaissant le programme Meet Manager, ayant pratiqué dans quelques compétitions. Les participants reçoivent le brevet après avoir suivi le séminaire et s'être engagé à au moins deux demi-journées de compétition comme assistant du Traitement des données.
Document à étudier	Règl. 3.1 Form. 3.1-5 (retrait) ; Form. 3.5-2 (rapport du Juge arbitre) ; Form. 732 (codes des disqualifications) Règl. 7.3.2 Annexe 7; Règl. 7.3.3

## Module « Formation de base » pour futurs Juges Arbitres (sans brevet) (13h45-16h15)

But	Acquérir les connaissances de base concernant le travail et les responsabilités du juge arbitre.
Public cible	Candidats à la formation de juges arbitres possédant un brevet de juges Pool Top avec expérience, ayant suivi le module « Organisation de Compétitions Basic » Age minimum : 18 ans (année civile) Le module est requis pour avoir les connaissances nécessaires pour pratiquer comme assistant du juge arbitre en vue de l'obtention du brevet de juge arbitre B lors d'un engagement approuvé par le responsable du domaine de la formation. Le module ne donne pas droit à un brevet.
Document à étudier	Règl. 2.1 ; 3.1 y.c les définitions 3.1.1 ; les différents formulaires de Swiss Swimming ; le rapport du juge arbitre et les protocoles de record.

## Dispositions générales

<b>Lieu</b>	<b>1400 Yverdon-les-Bains Restaurant de la Plage</b> Ch. des Grèves de Glendy 20
<b>Parking</b>	A proximité du restaurant, zone blanche avec disque
<b>Trajet</b>	Nous vous recommandons de privilégier les transports publics ou de vous regrouper pour effectuer les trajets en voiture.
<b>Responsable</b>	Du séminaire : Marie-Claire Gurtner, 1006 Lausanne, <a href="mailto:magicgurtner@bluewin.ch">magicgurtner@bluewin.ch</a>
<b>Téléphone</b>	<b>En cas d'urgence</b> pendant la journée du cours : 079/332.36.48.
<b>Programme</b>	Publié dans un document à part. Les horaires y sont détaillés (08h45 à 16h30).
<b>Langue parlée</b>	Français
<b>Inscription</b>	<b>Délai d'inscription : mercredi 18 septembre 2019.</b> <b>En ligne sur le site Web : <a href="https://www.swiss-swimming.ch/fr/">https://www.swiss-swimming.ch/fr/</a></b> Suivre : <a href="#">Diriger &amp; Coacher</a> → <a href="#">Cours</a> → <a href="#">Tous les cours</a> , sélectionner le séminaire. <b>Télécharger l'invitation et le programme.</b> <b>Pour s'inscrire</b> , un clic sur le bouton « S'inscrire » au bas de la page ou dans le calendrier. Si vous n'avez pas encore un login, vous l'obtenez par e-mail en créant un compte en vous inscrivant <u>personnellement avec votre adresse e-mail personnelle</u> . Pour démarrer la procédure d'inscription, il est nécessaire d'avoir un login avec un mot de passe. Ensuite, vous suivez les indications.
<b>Finance d'inscription</b>	<b>Elle s'élève à CHF 60.-.</b> <b>Elle est encaissée cash sur place le jour même au début du séminaire.</b> Les participants, désirant obtenir un justificatif de paiement, présentent une copie de l'attestation de paiement de la finance d'inscription ci-dessous. Une consommation pendant la pause-café et le repas de midi avec l'assiette du jour, une boisson sans alcool, un café sont compris dans la finance d'inscription. Les frais de déplacement sont à la charge des participants.
<b>Désistement</b>	<b>Dernier délai : mercredi 18 septembre 2019.</b> Tout désistement doit être annoncé à la responsable du séminaire à l'adresse email suivante : <a href="mailto:magicgurtner@bluewin.ch">magicgurtner@bluewin.ch</a> . La participation financière de CHF 60.- sera facturée et adressée aux personnes absentes qui ne se seraient pas désistées dans le délai exigé, en raison des frais déjà engagés.
<b>Votre contribution</b>	Veillez apporter votre passeport de juge si vous en possédez un, du matériel pour prendre des notes, <b>si possible un laptop PC avec la dernière version du Meet Manager installée</b> . Les clubs peuvent fournir à leurs membres les accès pour utiliser le programme. Lisez les règlements mentionnés dans la description de chaque module, et prenez un exemplaire avec vous. Veillez soumettre vos éventuelles questions, en relation avec les thèmes du séminaire, par email à : <a href="mailto:magicgurtner@bluewin.ch">magicgurtner@bluewin.ch</a> avant le 18 septembre 2019.
<b>Convocation :</b>	<b>Cette invitation tient lieu de convocation</b> pour les personnes ayant fait parvenir leur inscription dans les délais.
<b>Assurance</b>	Chaque participant est responsable de son assurance. « Swiss Swimming » ne prévoit aucune couverture d'assurance en cas d'accident, de maladie, de vol ou de responsabilité civile et décline toute responsabilité.



**Veillez apporter une copie de l'attestation de paiement ci-dessous, si vous désirez un justificatif de votre paiement. Aucune autre quittance ne sera donnée sur place.**

**SEMINAIRE « BACKOFFICE »**

**Samedi 21 septembre 2019 à Yverdon-les-Bains**

Nous attestons que les frais de participation du cours mentionné ci-dessus ont été versés par :

**Nom :**

\_\_\_\_\_

**Montant de la finance d'inscription :**

**CHF 60. –**

Sont compris dans le montant les frais de cours, une consommation pendant la pause-café, et à midi l'assiette du jour, une boisson sans alcool et un café ou un thé.

Les frais de déplacement des participants jusqu'à Yverdon-les-Bains et retour ne sont pas pris en charge par Swiss Swimming.

**La responsable du cours :**

\_\_\_\_\_

Lausanne, le 21 septembre 2019

Marie-Claire Gurtner